GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Joi'a si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/2 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 2 1/2 galbini mon. sunatória.

Anulu XXXIX.

Se prenumera la postele c. si r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tace'a timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 96. Brasiovu 21|9 Decembre 1876.

Unio. Poenitentia.*)

II. Consecentiele ulterióra a le uniunei séu adeca fusiunei. Multu ne obligara pe noi magnatii Transilvaniei prin enumerarea catu se póte mai exacta, chiaru minutiósa a tristeloru resultate ale fusiunei, pe care noi de si decisi a le inregistra si enumera la timpulu seu, nu amu fi fostu in stare de a face acésta cu precisiunea observata la dumnealoru. Chiaru si acuma, urmarindu cele scrise de boieri reproducemu pentru maioritatea preponderanta a lectoriloru nostri, cari nu cunoscu limb'a maghiara, numai pe cele mai pregnante, batatórie la ochi, lasandu apoi cá cunoscatorii de limba se caute pe celelalte in originalulu citatu mai in susu.

Luati a mana — ne dicu magnatii — acea multime de legi, acele instructiuni si dispositiuni contradictórie, totu atatea pedece ale regularei proprietatiloru, care apasa pe proprietari, ii nacajescu fora nici-unu scopu si le submina prosperitatea cu incetulu, inse siguru, si ve veti convinge, ca interessele adeverate ale maghiariloru transilvani nu au fostu representate de locu in diet'a si in ministeriulu Ungariei.

A dóu'a eróre a politiciloru din Transilvani'a fù, ca s'au fusionatu totu asia orbesce cu partile Ungariei. Deputati, pressa, opiniunea publica (maghiara) din Transilvani'a s'au inrolatu nebunesce in cele dóue partite (Deák si Tisza), care luptá cu furia un'a asupra alteia, nu pentru vreo alta causa, ci numai pentru potere, inse cu mare faciaría, ca-ci adeca partit'a numita a lui Deak séu cea din drépt'a cunoscea fórte bine, ca ceea ce apara ei cu atata sgomotu (adeca dualismulu inchiaietu la 1867), nu are trebuintia de apararea loru, éra partit'a din stang'a, adeca a lui Tisza, sciá totu asia de bine, ca ceea ce cembatu ei cu atata vigóre, nu poté se restórne si nici ca voieá, pentru ca in loculu dualismului ce era se puna? Centralismu in Vien'a séu federalismu. Ca lucrulu a mersu asia si nu altu-mentrea, se cunósce prea invederatu din fusiunea facuta de cele dóue partite dupa comedi'a jocata in cursu de optu ani, candu apoi „eroulu inchiaiè pace cu poterea" (adeca cu imperatulu, espressiune sarcastica, sagetatória asupra dlui Tisza.)

Ací magnatii ardeleni suntu de opiniune, ca deputatii ardeleni nicidecumu nu trebuiea se iè parte la luptele ungureniloru, ci se se fia tienutu in reserva si se fia participatu la lupta numai atunci, candu ar' fi vediutu, ca potu folosí patriei loru Transilvaniei, adeca se nu le fia pasatu de recriminari, ci se fia adoptatu principiulu: uniune cu reserva, éra dela doctrinarii (mai bine teroristii) din Pest'a se nu fia cerutu nici-unu ajutoriu. Cu alte cuvente a le nóstre: deputatii ardeleni se se fia portatu asia precum se pórta croatii in diet'a Ungariei, se sara intre ungureni atunci, candu aceia se incérca a face reu Croatiei, séu se opunu la legi salutarie. Asia dieu, déra ací trebuiea se aiba cineva curagiulu si patriotismulu croatiloru; cine nu dispune de acele calitati eminente, se fia siediutu acasa la neveste si copii, éra se nu se faca de vorb'a si risulu lumei.

A trei'a eróre, dicu magnatii, ca a fostu fusiunea de antierti a celoru dóue partite Deakisti si Dobritieneni alias Kossuthiani, sub titlu minciunosu de partita liberale. Déra acumu Transilvani'a nu mai avea nici unu votu in diet'a Ungariei, nici o influintia asupra mersului lucruriloru; astadi vocea tierei nóstre nu trage mai multu in cumpana, decatu uniculu votu alu unui secretariu de statu; maioritatea preponderanta a deputatiloru ardeleni petrece in tacere melancholica, 'si cauta fia-care de interessele sale private, éra tiér'a numita Transilvani'a o considera cá unu obiectu perdutu, care pentru ei nici ca ar' mai existe. Dupa aceste observatiuni ucigatórie, facute asupra deputatiloru actuali ai Transilvaniei, magnatii numescu fusiunea atentatu séu lovitura parlamentaria, sofisma armata cu tóte speciile de corruptiune, prin care Transilvani'a fù abatuta de nou din drumulu seu naturale, care dupa opiniunea boieriloru nu póte fi decatu celu conservativu, prin care s'ar' poté regula si cestiunile nóstre de nationalitate. Este inse fórte curiosu a vedé, cumu densii cuventulu Conservativu 'lu traducu si esplica la loculu acesta cu terminulu de Mana libera (szabad kéz), ceea ce noi romanii o amu tradusu totu-deauna, o traducemu si astadi cu despotismu, cu tirania, din care se nasce apoi monstrulu ce se dice revolutiune si belu civile. Se si-o insemne acésta magnatii fórte bine cu multu mai inainte de a ajunge densii la poterea catra care aspira.

De altumentrea aristocratulu, pe a le carui urme purceseramu pana la loculu acesta, apucatu cá pe nesimtite de innascutulu fanatismu nationale, uitandu de tóte tiraniile cate le sciu descrie boierii asia de frumosu, se perde óresicumu in ideile sale si prorupe dintr'odata in urmatóriele cuvente, pe care romanii trebue se si le creste de asupra usiei séu pe grinda.

„Avemu trebuintia de potestate cá aceea, care se puna consolidarea nationalitatiei nóstre mai pre susu de ori-care dogma si de ori-care altu interesu, pentru-ca acésta (adeca maghiarisarea) este puru si simplu cestiune de esistentia pentru Transilvani'a. Pe dreptu este ingrijatu ori-care maghiaru simtitoriu, constatandu ca, pre candu natiunea nóstra scade, alte nationalitati se inmultiescu neincetatu, ca proprietarii maghiari se ruinédia in modu sisthematicu, poporulu agricultoru (maghiaru) de prin comitate se transforma cu incetulu in romani, secuii emigra successive, de si acésta migratiune s'ar' fi potutu impedeca pe dieci de ani inainte numai cu una din acele sume de bani, care s'au dilapidatu spre es. la esecutarea fantasticului planu alu palatului de vama din B.-Pest'a".

„Avemu trebuintia de potestate absoluta, netiermurita, pentru cá se ne potemu consolida nationalitatea nóstra fara nici-unu respectu la alte interesse". Noi nici-odata nu amu fi crediutu, ca vomu audí unu limbagiu asia desperatu in societatea inalta a boieriloru tierei, in acea societate, in care se cultiva multu limbile german'a, frances'a, angles'a. A face apellu la potestate absoluta si a nu considera, ca astadi cumu sta lumea europénа, nu mai esiste nicairi potestate absoluta, nici in coróne, nici in aristocratia, nici in demagogia, ca-ci ea este infrenata si marginita preste totu, in Franci'a, in Austri'a, in Germani'a, chiaru in Russi'a si Turci'a, catu insasi potestatea infalibile a papei dela Rom'a vechia a devenitu ilusiune; a nu vedé, ca preste totu se implinesce vointi'a maioritatiloru adeverate, efective, éra nu a persóneloru singuratece, nici a minoritatiloru, care pórta masc'a minciunósa de maioritati; a nu cunósce, ca aceia, cari 'si intendu manile dupa potestate absoluta, discretionaria (szabad kéz), irrita spiritele si inpingu la revolutiuni, la belluri civili, la esterminari cá cele din Siri'a, cá cele din Greci'a, din Candi'a, Serbi'a, Bulgari'a etc.; — intr'unu cuventu, a nu vedé lucrurile asia cumu suntu ele in realitate, nóue ni se pare mai multu decatu fanatismu, ni se pare cá se dicemu asia, cá o petrificatiune a sintiementeloru, cá o idea fixa incurabile, cumu tienu francesii despre Bourboni, pe cari'i caracterisédia cu sententi'a cunoscuta: „N'au uitatu nimicu si n'au invetiatu nimicu". Ne-ar' parea fórte reu, candu ne-amu vedea si noi locuitori ai Transilvaniei constrinsi fora voi'a nóstra se aplicamu acea sententia severa si inplacabile la fruntasii tierei. A nu cunósce nici acuma catra capetulu acestui seculu, dupa esperientiele cele mai triste facute in patrudieci de ani, ca maghiarisarea este curatu unu anachronismu, insémna a nu cunósce intru nimicu immens'a desvoltare a simtiului de nationalitate si a progresseloru in literatur'a nationale la celelalte popóra. A sacrifica tóte celelalte interesse pentru maghiarisare? Au nu le sacrificati pe tóte, chiaru patri'a Transilvani'a si ce v'au folositu? Insi-ve marturisiti ca nimicu. Ati voitu se duceti pe poporulu romanescu in Ungari'a spre a'lu maghiarisa acolo, pre catu nu v'ati simtitu in potere de a'lu maghiarisa aici insi-ve. Nu ati vediutu ca trageati pe romani la romani, éra dv. mergeati cá se ve amestecati si perdeti in oceanulu slaviloru si alu renegatiloru, precum singuri marturisiti. In locu se castigati mai multu, ati perdutu totu; o spuneti dv. si totu ve intórceti in cerculu vitiosu. Ati espusu tiér'a la periculu de belluri civili slavo-maghiare. Ati semenatu ventu, cá se secerati furtuna. Negamu, ca esistenti'a Transilvaniei ar' depende catu de pucinu dela maghiarisarea ei si respingemu acésta doctrina revolutionaria, totu odata tirannica si terroristica cu tóta indignatiunea dictata nóue de simtiementele nóstre nationali, de a nóstra demnitate cá ómeni, cari amu pusu totu-deauna pretiu viéti'a pentru limb'a nóstra.

(Va urmá).

*) Continuare din nr. 94 a. c.

Spicuire din viéti'a municipale a Transilvaniei.

Adeca pre catu se mai póte numí viétia municipale dupa impartirea si organisarea cea nóua a Transilvaniei. Déra mai antaiu se vedemu, cumu este representatu elementulu nostru nationale romanescu dupa reorganisatiunea esecutata in anulu acesta. Divisiunea invechita, ruginita si absurda a caditu; ce s'a pusu in loculu ei, se scie si se vede; scopulu nouei divisiuni este in gur'a nóstra a toturoru: Maghiarisarea cu ori-ce pretiu din lume, precum o si spunu tóte diariale maghiare pe facia, in gur'a mare. Alegeri, déca au fostu alegeri, se facura. Hierarchi'a functionariloru municipali a remasu in parte mare cea vechia feudale. Cele 14 comitate, in care se impartí Transilvani'a, au in proportiunea estensiunei loru cate 24—32—40 pana la 60 de functionari, cu mare

cu micu, dela prefectu (supremus comes) pana la celu mai teneru cancelistu, chirurgu, silvicultoru etc. Adeca cu totii aproximativu camu 420 functionari, afara de ai cetatiloru. Acumu se vedemu, camu cati romani se afla in acestu numeru. Schematismu (carte de adresse) nu avemu, se publicà inse la Sibiiu unu „statu personale", asia precum editorulu 'lu primí dela fia-care comitatu, cu esceptiune de uniculu*). Dupa acesta aflamu:

In comitatulu Sibiiului functionari romani	6
In alu Brasiovului	1
Alu Cetatiei-de Balta celu mare	3
Alu Bistritia-Naseudului din 33	23
Alu Fagarasiului din 33	19
Alu Clusiului	6
Alu Dobacei	12
Alu Turdei-Ariesiului	4
Alu Albei (pana susu la Abrudu)	5
Alu Huniadórei cu Zarandu din vreo 60 numai	8
Comit. Odorheiu (Secuime)	0
„ Ciucu (Secuime)	1
„ Muresiu (secui si romani)	?
	93

Cei mai multi dintre acesti 93 suntu pe gradurile inferiori ale hierarchiei, mai susu fórte pucini, ceva mai multi subprefecti (Szolgabiro).

Afara de acestia ar' mai fi inca vreo 18 de origine curata romanéscа, ei inse vréu se tréca de renegati, éra noi nu le stamu in drumu.

Elementele din care suntu compuse comitetele municipali administrative si adunarile generali representative, nu le potemu gruppa dupa nationalitatile genetice, ca ne lipsescu cathalógele respective; déra din cifrele susu specificate póte combiná ori-cine, a cui este si in acelea partea leului. Nu ca ne-ar' dorea multu capulu de repartitiuni cá acestea, ne place numai se constatamu adeverulu si se damu lectoriloru ocasiune de a-si face ei insii tabelle comparative intre celelalte dóue perióde trecute dela 1850 incóce.

Comitetele administrative se aduna pe fia-care luna in sensulu legei nóue, mai multu cá se asculte decrete ministeriali si referadele functionariloru municipali, éra momente mai demne de pén'a chronicariului se intempla fórte rari.

Comitetulu admin. din Bistritia-Naseudu 'si tienù siedenti'a a trei'a menstruale in 4 Dec. sub presiedinti'a prefectului Hoessler. Primulu obiectu fù decretulu ministrului de interne, prin care -portarea processului verbale in trei limbi fù declarata de illegale si oprita. In acelu comitatu jóca rola si dn. Koos Ferentz in calitate de inspectoru alu scóleloru. Advocatulu Dan. Lica propusese, cá comitetulu administrativu alu fonduriloru dela Naseudu se fia constrinsu, cá se-si faca statutele si se le supuna la ministeriulu de instructiune publica; dn. Koos 'lu ajutà cu energia. Ce istorii se fia acestea colo la Naseudu?**). Romanii gr. cath. din Rodn'a-vechia inca o patira catu de reu, ei suntu in dóga de a li se inchide scól'a confessionale. Acolo s'au intemplatu si ceva turburari. Unde nu e capu, alérga pitiórele.

In 44 de comune ale acestui comitatu mai suntu restantie de contributiuni: 88 mii florini!

— Comitetulu administrativu alu districtului Fagarasiu tienù siedintia estraordinaria in 30 Nov. Din aceea aflamu, ca intre dnii oficiari c. r. pensionati si unii din activitate, si intre auctoritatile comitatului se escà unu conflictu din cele mai aprige, mai alesu din caus'a unoru neregularitati ce dice inspectorulu scóleloru, ca ar' fi la scól'a rom. catholica, la care se adausera insultele aruncate asupra ddloru oficiari si anume asupra dlui loc.-colonelu Alexandru Mayer comandante alu garnisónei in diariulu „Kelet" de catra unu corespondente, care se pare a fi functionariu. Casulu e descrisu in „Kelet" din 10 Dec., dèra fórte sucitu asia, in catu partialitatea si ur'a cea cumplita asupra ddloru oficiari, cari 'si vérsa sangele pentru tronu si statu si cari nu potu se sufere misieliile vediute si pipaite, 'si scóte capulu monstruosu din fia-care linia.

— Din siedinti'a comitetului Albei tienuta la 4 Dec. aflamu intre altele, ca asupra comunei Bucerdea (loculu nascerei fericitului Ioanu Maiorescu) s'au scosu bracia ostasiesci din caus'a unoru turburari.

— Comitetulu administr. alu comit. Brasiovu inca tienù siedintia in 11 Dec. O descrie „Kronst. Ztg.", déra cu altu condeiu, nu mai multu cu celu de inainte cu 5—6 luni. Din 59 mii restantia de contributiune au intratu (mai multu prin executiuni) in lun'a Nov. 39 de mii. Din an. 1875 era restantie 47 mii. Dissensiunea intre brasioveni si saceleni din caus'a paduriloru inca totu nu s'a impacatu de plinu.

In comitatulu secuiescu Haromszék restantiele de contributiuni se urca la sum'a relative cumplita de 182 mii florini.

---

*) Siebenb. Volkskalender 1877. Hermannstadt pag. 49—58.

**) Naseudenii se citésca spurcatele denuntiatiuni din „Kelet" nr. 283 din 12 Dec. a. c. sub rubric'a „Bukuresti szemle". Nu vedeti unde ese? Ca averile vóstre castigate cu sange scumpu se se declare de fonduri a le statului? Red.

Brasiovu in 8/20 Decembre 1876.

Pentru cá se potemu vedé, ce scopu voiesce guvernulu se ajunga prin cumpararea calei ferate maghiare de ostu pe sam'a statului, si totu-odata se ne convingemu si despre insemnetatea propunerii lui Zsedényi, relativa la intentarea processului criminalu contra insielatiuniloru si mancatoriiloru facute la construirea acestei cali ferate, care propunere s'a acceptatu contra vointiei guvernului, — aflamu de lipsa a reproduce aici numai pucine detaiuri din vorbirile ce s'au rostitu asupra acestui obiectu. — Guvernulu s'a intielesu cu actionarii si a cumparatu numit'a cale ferata cu 10 millióne florini, séu mai bine disu cu interessele dela acésta suma, cari facu pe anu cinci sute de mii. Actionarii au perdutu la acestu tergu doue din trei parti ale capitalului bagatu in numit'a cale ferata, inse ei s'au multiumitu si cu atat'a, cá nu cumva mane poimane se nu mai capete nici atat'a. Ministrulu Tisza rogà camer'a, cá se primésca proiectulu de lege relativu la cumpararea calii ferate de ostu si se respinga propunerea lui Zsedényi, referitória la intentarea processului criminalu, deórace precandu statului i jace in mare interessu de a dispune liberu si dupa placu de calile ferate in Transilvani'a, pe atunci totu interessele statului maghiaru au se suferia mare lovitura prin intentarea unui processu criminalu, care nu va duce la nice unu resultatu, ci va provocá numai unu scandalu mare. Pentru evitarea acestui scandalu rogà camer'a, cá se concréda tóta acésta affacere in manile guvernului, investindu-lu cu potere discretionaria. Prim'a rogare a dlui Tisza s'a si primitu, ca-ci camer'a a votatu proiectulu de lege despre acuirarea calei ferate din cestiune pe sam'a statului; a dou'a cerere inse nu i s'a implinitu, deórace camera s'a alaturatu pre langa propunerea lui Zsedényi, cá se se dè in judecata toti concessionarii, intreprindietorii, consilarii de administratiune si comissarii guverniali, cari la constructiunea calei ferrate maghiare de ostu si-au mangitu manile si numele. — Cu acésta ocasiune dlu Tisza a capetatu o lectiune, la care nu s'a asteptatu. Este inse buna acésta lectiune, ca-ci prea tare se increde in mamelucii sei, cari inse preste nópte au potutu selu parasésca si se se inchine a doua dì la unu altu idolu nou.

In siedinti'a dela 15 Decembre s'a finitu desbaterea asupra bugetului, care s'a primitu de catra maioritate mai vertosu dupa ce domnulu Tisza amenintià cu demissiune formale. Inse acésta demissiune, despre care chiaru organele dlui Tisza au scrisu cu mai multa placere, cá se faca pressiune asupr'a mameluciloru, nu este nici-decum seriósa. Dlu Tisza va remané inca la potere pana atunci, pana candu partit'a sa i mai da spriginu si potere, dér mai vertosu pana candu nemtii de dincolo nu voru triumfá asupra lui.

— Cestiunea bancei se afla inca totu in stadiulu de pana acum. „Pester Lloyd" érasi a inceputu a da Domnitoriului rolulu de impaciuitoriu intre fratii dualisti litiganti. Elu scrie, inse noi nu trebue se credemu, ca Domnitoriulu are inca cea mai buna sperantia, ca cestiunea bancei se va resólve in modu dualisticu. Totu acésta foia ne comunica mai departe, ca ministrulu Tisza are de cugetu a cere invoirea Domnitoriului pentru infiintiarea unei bance nationale maghiare independinte, si déca monarchulu i va denegá consemtiementulu seu in acestu respectu, atunci dinsulu va demissioná fora amanare.

— In Cislaitani'a s'a deschisu o subscriptiune pentru unu imprumutu de renta in auru in suma de 40 de millióne si se dice, ca subscriptiunile sunt asiá de numeróse si de insemnate, incatu sum'a de 40 millióne s'a accoperitu de mai multe ori. Numai cas'a Rothschild si institutulu de creditu au subscrissu cele de antaiu 40 millióne.

* *
*

Dela conferinti'a din Constantinopole nu incéta a veni sciri de pace, sciri de buna intielegere si de reconciliatiune intre Ignatieff si Salisbury. Inse lungu tempu nu se va mai cantá pe acésta córda si ea se va rumpe. Precum noi asiá si altii potu se véda, ca cele ce se petrecu in Constantinopole sunt numai nesce manevre, prin cari politic'a russesca vré se -si ascunda tendintiele sale. Russi'a va dice totu pace pana atunci, candu va incurcá itiele astfeliu, incatu se nu le mai póta descurcá decatu prin sabia si focu. Dlu Gorciacoff nu vrè se tréca de conturbatoriu alu liniscei europene, ci in momentulu candu va formulá proclamatiunea de resbelu voiesce se dica, ca Turci'a cea incapacinata a provocatu resbelulu, pre care Russi'a a voitu se-lu evite cu ori-ce pretiu. Pentru aceea se nu ne lasamu se ne amagésca scirile de pace din Constantinopole, ca-ci acele nu sunt decatu nesce manevre diplomatice, cari prevestescu furtuna.

Conferintiele, cari s'au tienutu pana acum, au fostu numai preliminarie; conferinti'a principale se va deschide numai in 23 séu in 24 Decembre. De referent- pentru reformele ce sunt de a se introduce in Bosni'a si Erzegovin'a s'a alesu de catra conferintia baronulu Calice, éra lordulu Salisbury p. reformele bulgare.

— Pórt'a ottomana a dechiaratu, ca ori-ce ocupare a territoriului seu o considera cá dechiarare de resbelu. Ceea ce cu alte cuvente va se dica, ca dins'a cu nice unu pretiu nu se invoiesce cu ocupatiunea straina. Din contra inse Russi'a insista la ocupatiune si inca din partea trupeloru sale. Angli'a inca primesce in principiu planulu de ocupare, inse cere, cá nu Russi'a, ci unu statu neutrale se intre in Turci'a. Déca s'ar' primí cererea Angliei, atunci in prim'a linia Romani'a ar' fi chiamata se intre in Bulgari'a.

— Cá illustratiune la scirile de pace dela conferintia se comunica unu anunciu alu unei cali ferate din centrulu Russiei, unde se notifica oficialu, ca in 16 l. c. calea ferata Orel-Griazy n'a primitu nici chiaru espeditiunea postale, cu atatu mai pucinu persóne voiagiere, deórace a fostu neintreruptu ocupata cu transportu de trupe. Acésta impregiurare dovedesce, ca Russi'a n'a mobilisatu numai in tienuturile militari meridionali, ci chiaru si in centrulu seu, si ca mobilisarea continua. — Cele trei corpuri de armata concentrate in Chisienevu si-au inceputu mersulu strategicu; 150 mii fetiori voru ajunge in cateva dile la confiniele Romaniei.

— Deórace a venitu vorb'a tocmai despre Romani'a, se inregistramu aici unele din multimea aceea de sciri, ce se publica despre dins'a prin diurnalele europene. Unu corespondinte din Chisienevu scrie, ca multu pana in 5 Ianuariu si cortelulu generalu alu comandantelui supremu russescu va fi la Focsiani in Moldov'a. Capitalea Romaniei va remané neatinsa de muscali, cá se nu vateme cumva ambitiunea romaniloru, cari suntu amici ai muscaliloru. — In Calafatu suntu concentrate 10 mii trupe romane si cortelulu generalu inca se va asiediá acolo. Principele Carolu va luá insusi co-

mand'a suprema. Prim'a bateria, care a sositu la Calafatu s'a asiediatu la unu locu, de unde se póte dominá tóta Dunarea intre Calafatu si Vidinu. — Scirea neintemeiata, ca locuitorii mai bogati din orasiele dela Dunare: Turnu-Magurelle, Olteniti'a, Giurgiu etc. fugu in capitale de fric'a turciloru, se sustiene inca cu multu zelu de catra corespondentii straini; ba ei dicu, ca guvernulu romanu ar' fi tramisu unu despartiementu de pioniri la Giurgiu, cá indata ce ar' trece turcii preste Dunare, se scóta sînele calei ferata ce duce la Bucuresci, cu tóte ca Savetu-pasi'a a declaratu, ca numai atunci va trece armat'a turcésca in Romani'a, candu dins'a s'ar' alaturá la armat'a inimica russésca.

— Inse cumca Romani'a se pregatesce pentru eventualitati mari, se póte vedé de acolo, ca Domnitoriulu prin decretu a ordonatu a se mai creá optu regimente de dorobanti pre langa cele optu, cari dejá esistu. Totu-odata se va mai creá si unu alu treilea regimentu de artileria, care va fi provediutu cu tunuri de sistemulu lui Krupp, cari au sositu in Romani'a numai in septemanile trecute.

„D. Ztg." din Vien'a dice, ca in Craiov'a s'ar fi formatu unu comitetu sub presiedinti'a lui I. Cretiescu pentru formarea de legiuni de voluntari din juni romani cu avere, cari se se equipeze si sustiena insisi. Chiaru si intre damele romane ar' domní unu spiritu bellicosu; mai multe dintre dinsele s'ar' fi adressatu catra ministrulu de resbelu, cá se le priméscа in corpulu sanitariu cá sorori de caritate.

— Sciri electrice de eri si alalta eri spunu, ca dlu Dim. Brateanu, care e tramisu la Constantinopole, are missiunea speciale de a cere dela conferinti'a suveranitatea Romaniei. Alta scire spune, ca guvernulu romanu a deschisu unu imprumutu in tiéra in suma de 37 milióne. — Despre tóte aceste foile de Bucuresci nu scriu nimicu, cu tóte ca pe unele dintre aceste sciri si anume pe cele despre pregatirile statului romanu le potemu luá cá adeverate.

— Kossuth Lajos, betranulu revolutionariu maghiaru, inca si-a datu parerea in cestiunea orientale. Elu a scrisu o epistola deputatului E. Simonyi, unde dice, ca Austri'a, aruncandu-se in bracіele politicei russesci, 'si va periclitá esistinti'a. Totu-odata Kossuth dice astadi, ca interessele austriace sunt astadi identice cu cele maghiare. Mare schimbare in principiele lui Kossuth. Nu este tocmai tare lungu tempu, de candu dinsulu voiá se aduca pe unu principe russu pe tronulu ungurescu si de candu dicea, ca inseressele maghiare nu se potu nici-odata uni cu cele austriace.

Romani'a.

Bucuresci in diu'a de st Nicolae. Conspiratorii si rebellii in contra drepturiloru omenesci si a dreptului popóreloru au tramisu in capital'a Romaniei spioni sub titlulu de diaristi si corespondenti, precum au fostu tramisu in véra trecuta la Belgradu, cu scopu de a scociori si tradá planurile natiunei si ale guberniului; i-au alesu inse fórte reu, pentru ca pre langa ce n'au locu nicaiuri in societatea romanésca, apoi sunt-si prosti, cá vitieii la pórt'a noua. Asia dêra nu numai din reutatea, ci si din gros'a ignorantia a spioniloru se póte esplicá torentete acel'a de minciuni telegrafice si epistolarie, cu care ametiescu ei capetele ómeniloru. Se afla intre ei si vre-o patru maghiari curati (duoi la Galati-Braila) éra ceilalti sunt jidovi, veniti de curendu, cari jóca Walzer ori csárdás, dupa cum li se cere, aici inse li s'a spusu din capulu locului, ca n'au ce cautá la nici unu ministru si cu atatu mai pucinu pre la palatu. De aici apoi turbarea si resbunarea loru, la care tóte pusera capacu nerusinatii prin spurcat'a minciuna publicata in diarele maghiare despre dlu Ioanu Brateanu ministru actualu la financie, tata la numerósa familia si omu alu carui modu de vietiuire sémena mai multu cu alu unui preutu venerabile, ca s'ar fi certatu si batutu in localu publicu cu unu individu din partit'a conservativa, in urmarea unei dispute escate despre dlu generalu Florescu.

Avemu esemple, ca chiaru publicatiunile Monitoriului officiale si discursurile parlamentarie ale oratoriloru publicate in acel'a se falsifica de catra acei ómeni perduti. Se luamu din nenumerate altele macaru numai cateva sciri cu totulu false séu falsificate, despre cari noi ne aflamu in positiune se afirmamu in modulu celu mai categoricu, ca starea lucruriloru, este cu totulu alt'a.

Despre accordulu care, dicu ei, ca s'ar fi facutu intre gubernulu romanescu si intre Russi'a pentru trecerea trupeloru russesci prin Romani'a, nimicu nu este adeveratu. Cabinetulu nostru nu póte luá in casuri de aceste nici o decisiune, fora una lege formale, care trebue se fia discutata si votata in ambele camere legislative. Spionii au uitatu, ca aici nu este in Turci'a. Cu totulu altulu este adeverulu. **Inalt'a Pórta** a tramisu din nou pe unu turcu mare la Bucuresci,cá se imbiia pe cabinetulu romanescu pe temeiulu art. 26 alu tractatului de Parisu cu ajutoriu contra invasiunei russesci, dêra ministeriulu nostru ei dete unu respunsu prea frumosu dicundu: Pana acuma Russi'a nu aréta nici o intentiune de a trece Prutulu cu forti'a; conferinti'a dela Constantinopole nici nu a decisu nimicu in cestiunea neutralitatii romanesci; in fine, ca romanii avendu in memori'a loru tóte horrorile turcesci din trecutu si crudimile comisse in anulu acest'a de catra trupele turcesci in Bulgari'a, Bosni'a si Serbi'a, sunt decisi a da facia cu ori-ce alte pericule, de catu a suferi, cá territoriulu acest'a se mai fia prefacutu in teatru bellicu si popolatiunea data victima la cercaseni si basibozuci.

Scirea din „P. Napló" (Nr, 300) ca Port'a ar fi imbiiatu pe Romani'a cu provintiór'a Dobrogea, prin urmare cu gurele Dunarei si cu incetarea tributului, numai se-i dè orasiulu **Calafatu** la Dunare, situatu in faci'a Vidinului, prin urmare fórte periculosu pentru aceea cetate, este érasi un'a din absurditatile acele, de cari numai diarele dualistice suntu capabile a publicá. De alta parte promissiunea Russiei facuta catra Romani'a, ca ceea va mediuloci cá Transilvani'a se póta fi adnectata pentru totudeaun'a la Romani'a, este legata de conditiunea esentiale, candu Austri'a impinsa si sedusa de unguri ar cutediá se se scóle cu arme contra Russiei in favórea Turciei si spre sugrumarea popóreloru slave meridionale. Pentru acestu unicu casu a disu Russi'a, ca nu va mai suferi cu nice unu pretiu, cá acésta cetate numita Transilvani'a si fórte periculósa pentru Russi'a, cá si pentru Romani'a, se mai remana la Ungari'a. Dêr acestu lucru, pre atat'a pre catu lu aretamu noi, se scie mai bine de siese luni. Adeca de candu magiarii au inceputu se maltratedie pe serbi, se alerge multi din ei la turci si se amenintie cu bataia pe Russi'a. Pentru acelu casu spunea diariele din Londonu in ver'a trecuta, ca cea de antaiu base de operatiune va fi Transilvani'a. Dêra totu din asemenea causa se presupunea, ca atunci neutralitatea Romaniei erá se fia delaturata cu totulu si ca statulu nostru avea se intre in confederatiune defensiva si offensiva cu Russi'a, cu Itali'a si cu Germani'a, séu adeca mai pe scurtu, erá se se incinga **bellu universale**, de care scie numai unulu Ddieu, déca suntemu scapati astadi, dupace in resultatele conferintiei dela Constantinopole nu prea crede nimeni.

Scirea spioniloru respandita despre stramutarea museului si a archivei dela Bucuresci la Tergovistea, vechi'a capitale a Munteniei, este érasi scornitura tendentiósa.

Ati vediutu din diariele nóstre ca tocmai acuma d. directoru alu archiveloru P. B. Hasden anuncia, ca s'a deschisu unu localu anume pentru cultivatorii istoriei, cá se póta lucrá in laintrulu archiveloru in tota comoditatea. Nici vorba de transportare. Mai antaiu ar trebui se curga vali de sange romanescu si turcescu.

Faim'a scornita de „Bucuresti Hiradó", ca de fric'a invasiunei turcesci mai multe familie s'ar fi stramutatu la Brasiovu, este totu cá si celelalte luata din ventu si tendentiósa. Nici o familia nu s'a departatu la Brasiovu;*) din contra vinu mereu familie dela mosiile loru si dela orasie mici, spre a petrece érn'a in capitale. Din orasiele danubiane se retragu mai multu numai unele familie bulgaresci, scapate dincoce in vér'a trecuta de furi'a tiraniloru, apoi multime de jidovi, cari pana acilea petrecea in acele orasie cá prevaricanti si traficanti de marfuri de contrabanda, ca-ci se temu, cá nu cumva turcii veniendu, se-i spandiure séu se-i traga in tiépa dupa datin'a loru.

Diariele maghiare spunu, ca armat'a russésca va trece Prutulu pe la Focsiani si ca Calafatulu este pe malulu dreptu alu Dunarii in Bulgari'a. Asiá sunt de sarantóce redactiunile loru, incatu n'au nice o charta de dómne ajuta, cá se nu se faca de risulu scolariloru din IV-a.

---

*) Adeverimu si noi, ca afara de cate unu comerciante singuraticu, de cari avemu aici totudeun'a, nici o familia din Romani'a nu s'a stramutatu la noi in Brasiovu. Red.

Nu ministrulu I. Brateanu, ci fratele seu Dimitrie Bratianu se afla in missiune la conferinti'a din Constantinopole, datu langa generalulu Ghica, actuale agentu diplomaticu alu Romaniei. Nu dlu Manole Costache Iepureanu, ci Ioanu Brateanu e ministru presiedinte in ministeriulu actualu. Vedu ca diariele maghiare dorescu din sufletu caderea ministeriului nostru, dêra mai potu asteptá.

Ne tienuramu obligati a rectificá inca si astadata celu pucinu acestea din legionulu de falsificari tendentióse, ca pentru infruntarea toturoru minciuniloru lipsesce spatiulu la unu diariu cá Gazet'a. Ve mai dicemu odata: fiti fórte ageri in examinarea sciriloru si aveti patientia.

Beiusiu 12 Dec. 1876. In urmarea decisiunei din siedinti'a a opt'a, tenerimea studiósa la archi-gimnasiulu Beiusianu, inspirata de recunoscinti'a ce o pastréza facia de meteorii de pre orizontulu romanismului, intre cari in prim'a linia patronulu si fundatoriulu Parnasului romanu crisianu, fericitulu si nemuritoriulu episcopu **Samuilu Vulcanu**, precum in anii trecuti, asia si in acest'a, in 25 l. c. in modulu de pana acumu, va serbá festivitatea aniversaria intru memori'a sacra a **Acelui'a-si**. —

Rocn'a vechia 10 Dec. In 27 Novembre a. c. camu pre la 8 óre a. m. d. jude procesualu alu Rocnei, in urm'a unei ordinatiuni ministeriale, a scosu prin fortia de gendarmi atatu pre 2 invetiatori catu si pre parochulu gr. cath. respective protopopulu **Clemente Lupsianu** si prunсii din edificiulu scólei confes. gr. cath., care a fostu proprietate privata a acelei scóle; ér' mobilele si recuisitele scolastice a voitu a le scóte cu tieganii, ceea ce inse nu i-a successu la mari'a s'a d. szolgabirau, ca-ce vediendu poporulu ceea ce se intempla cu scól'a facuta prin ei si pre pamentu granitiarescu — la care au spesatu in an. 1873 preste 3000 fl. v. a., n'au lasatu a fi batjocoriti tocmai in unu asia gradu. Dlu jude inse spre a-si poté duce actulu in deplinire — si cá nu cumva se-si pérda osulu de rosu, numai decatu a aratatu la comitatu, de unde in 29 Novembre a venitu dlu protonotariu alu comitatului intrunitu Bistritia-Nasendu, dlu Besianu, si au golitu scól'a — implendu stratele de bance, carti si alte recuisite scolastice.

Unu atare casu nu sciu se se fi mai intemplatu undeva, neci in regatulu Austro ung., ba potu dice in intrég'a Europa; si apoi inca in tempulu de érna tocmai cá cu Tofalenii. — Nu scimu in care seculu traimu! ca-ce vedemu, ca acésta scóla se despóia pre o cale illegale de dreptulu ei de proprietate privata si in acele edificia s'a inlocuitu scól'a populara de statu, facuta pentru minarii din Rocn'a (Ruconium.)

La acésta au datu ansa unii domni renegati dela officiulu montanu din Rocn'a. Acesti domni lucrá din respoteri la ruinarea poporului romanu fostu granitiariu din acésta comuna; acestora inca este a se atribuí fapt'a de susu.

E unu lucru fórte dorerosu, candu 180 prunci, cari cercetéza scól'a curentu, se pierda acumu tempulu pre strate, pentru-ca comun'a confes. gr. cath. nu dispune de altu edificiu corespundietoriu de scóla; precandu minarii au scóla destulu de corespundiatória, éra scolari abia au a 4-a parte din nr. romaniloru. Dorere inse, ca-ce din localulu destinatu pentru scóla, acei domni au facutu Casina; ér' pre noi si pruncii nostri ne au scosu cu fortia afara (!!!)

Precum se vede intentiunea inaltului regimu este, cá prin scól'a comunala a minariloru din Rocn'a cu tempu se ne faca si pre noi maghiari; dêr' fia asiguratu regimulu actualu maghiaru, ca precum sub absolutismu nu neamu facutu nemti, nici acuma nu ne vomu face maghiari, ca-ce:

De n'a peritu romanulu, candu n'au avutu lumina; acumu in daru se incérca crudii se ne rapésca chiaru limb'a, ca-ci morti nu o mai damu!

Senatulu sc. a apellatu la inaltulu ministeriu de cultu si instructiune publica, recursulu s'a compusu in limb'a romana si maghiara, s'au promovatu prin M. ordinariatu gr. cath. de Gherl'a. Afara de aceea s'a luatu si advocatu, care se faca pasii de lipsa pre calea legei. Ve rogu dreptu aceea, cá in interessulu poporului romanu se publicati acésta trista scena, cá se véda lumea, ca in ce tempuri fatale traimu. — **Unu interessatu.**

In caus'a acésta mai primiramu una corespondentia, care adeveresce cele de susu; inse chiaru si

„Kelet“ repórta, ca in urm'a opunerii poporului s'au prinsu cu gendarmi vro 7 romani cá turburatori de pace, si s'au tramisu in prinsórea din Bistritia. Asteptamu se vedemu si sententi'a justitiei, déca si cari din partile litiganti merita a se condamna cá turburatori de pace, rapitorii cu forti'a a bunului confessionale, ori aparatorii lui? Asteptamu informare si mai departe. Not'a Red.

Noutati diverse.

Calindariulu bunului economu pe an. 1877 intocmitu de ddnii D. Comsi'a si Eugeniu Brote cu mai multe illustratiuni intercalate in tecstu esindu la lumina in editur'a tipografiei Iosifu Drotleff et Camp. in Sabiiu (se afla de vendiare la tóte librariele din tiéra cu 45 cr. v. a. cu portulu postei 50 cr., la 10 exempl. unulu se da gratis) are unu cuprinsu, care da indrumari practice pentru tóte paturile societatii pelunga collectiune alésa de poesie si novela: Popa Tanda, scrierea limbei romane, economi'a campului, a viteloru, pomaritulu, vieritulu, stuparitu, legumaritu, matasaritu, midiulóce in contra periclului grabnicu la ómeni, mesurile nóue cu reportulu la cele vechi si tabele intre pretiurile si mesurele vechi si nóue, tergurile, posta, coresp. telegrafica, timbre, varietati, tabelle de interessu etc. Acum esi si a dóu'a editiune din elu totu cu acelasi pretiu semnu, ca se sciù pretiui cuprinsulu lui.

(„Der „OSTEN“,) diariulu politicu septemanale, care apare in Vien'a de 10 ani aparandu interessele slaviloru si romaniloru, va aparè de aci in colo de 2 ori pe septemana. Pretiulu abonementului pe patrariu de anu e 1 fl 50 cr. m. a.

(Descoperiri in Oliimpi'a si Micene.) In 5. Decembre a. c. diariulu „Nat. Ztg.“ primi din Aten'a urmatoriulu comunicatu despre desgroparile intreprindietoriului Schliemann in Micene (Mykene.) Comunicatulu e dadatu din Argos 20 Nov. 2 Dec. si spune intre altele: „In aceeasi grópa am mai aflatu eri inca unu cadavru acoperitu cu o masca grea de auru si cu unu ornamentu pe peptu asemenea de auru. De ambele parti ale cadavrului se aflau mai multe sabie, ale caroru manunchi sunt de auru. Tecele s'au putredîtu, remanendu in urm'a loru numai o multime de nasturi de auru, cu cari au fostu ornate. Capatin'a cadavrului este bine conservata; cei 32 de dinti sunt la loculu loru. Partea superiora a cadavrului se póte transferá la Aten'a.

(Depesie fotografice.) In Parisu s'a inventatu prin experimentele politiane a se transmite prin firulu electricu si fotograffi'a de lipsa deodata cu telegramulu: inventiune, care va descoperi pe toti fugitii asasini si maleficianti, vediendulise si form'a fotografata la urmariri catu de departate, ca portretulu — pe fasia mai lata — apare cá desemnu de conture ecspressu cu tóta fidelitatea, incatu fugarii dupa profilu se potu prinde. Prefectulu politiei din Parisu d. Voisin, cá membru alu comissiunei respective, a pusu se se telegrafeze la Lyon cu fotografia siefului de biurou d. Jakob si dupa respunsulu primitu se dovedi, ca fotografia face cunoscuta persón'a respectiva. Politi'a din Lyon inca telegrafà la Parisu portretulu unui refugitu cu cass'a bancei si fiendu cunoscutu s'a predatu agentiloru respectivi. Asta inventiune va impueina pe facatorii de rele.

(Unu cometu.) In 16 Decembre pe la ór'a $8^1/_4$ sér'a s'a ivitu in directiunea de catra tiér'a Romanésca unu cometu cu cód'a cá o metura, in o lungime de unu stanjinu, in apropiarea asia numitei „Gainusie.“

(Semne ale timpului.) Hotii de drumu, furii de tóta natur'a si tatiunarii s'au inmultitu asiá de tare in unele parti ale Ungariei, incatu nice calletoriulu pe drumu, nice chiaru omulu pacinicu sub acoperementulu casei sale nu este siguru de viétia si de avere. Cea mai eclatanta dovéda despre acést'a ni-o ofere chiaru guvernulu maghiaru prin foi'a officiale, care publica dreptulu statariu pre tempu de unu anu contra furiloru si tetiunariloru in orasiulu si comitatulu Aradului. — Diariulu „Temesi Lapok“ scrie, ca in 10 l. c. o compania de hoti atacà carulu postalu dela Zomborulu micu, omori pe postilionu si luà epistolele cu bani. Sum'a baniloru furati se urca la 35 de mii floreni.

(Incendiu in teatru.) In 5 l. c. s'a aprinsu edificiulu teatrului din Brooclin in Americ'a tocmai candu pe binna se petreceá scen'a ultima a unei representatiuni, ce erá cercetata de unu publicu numerosu. Foculu a eruptu pre la 11 óre; mai inainte s'au aprinsu culissele si dupa aceea galeriele. Dintre 900 de spectatori, aprópe vr'o 300 si-au aflatu mormentulu in flacarele focului, in cenusi'a edificiului.

(Civilista.) Una fóia parisiana insira civilistele potentatiloru: Imperatulu Russiei trage pe di 120 mii franci, sultanulu: 90, imper. Austriei 50 mii, alu Germaniei 41, alu Italiei 32, regin'a Angliei 31 mii, presiedentele republ. francese cu totulu 3500 franci pe di.

Mai nou.

Diariulu „la france“ anuncia, ca intre Austri'a si Russi'a s'ar fi inchiatu dejá contractulu definitivu pentru ocuparea provintieloru turcesci, care contractu inca dominec'a trecuta s'a comunicatu si principelui Bismark si consulelui anglesu din Berlinu Odo Russel.

— Scirile mai nóue dela conferinti'a din Constantinopole spunu inse, ca Russi'a ar fi facutu dejá cea din urma concessiune in cestiunea occuparii, cá adeca ocuparea se se faca de catra o potere neutrale (sub care se intielege Romani'a.) Inse nice acesta concessiune nu va duce la scopu, deórace Turci'a nu primesce odata cu capulu ocupatiune straina.

— Dela Rusciucu se telegraféza, ca in Calafatu si Bucuresci au sositu torpedi, cari se voru asiediá pe intregu malulu stangu alu Dunarei intre Galati si Calafatu, spre a apera orasiele si satele contra bombeloru turcesci. (?)

Magazinu de incaltiaminte.

Subscrisulu se recomenda Onorabilului publicu cu cele mai solide **Gete** de barbati, dame si copii, — dela cele mai fine Gete franciozesci pana la cele mai eftine, — pe lunga acestea inca si cisme franciozesci pentru barbati — pe lunga pretiuri mai moderate.

Locuinti'a: Strat'a Caldarariloru nr. 501.

1—5 **Juliu Biró.**

Cu tóta stim'a ve rogu, se binevoiti a dá locu in diariulu ce redige-ti, urmatórei:

Provocare
catra toti creditorii mei

in genere si ceia, cu cari amu avutu dela **anulu 1846** incóce legaturi si affaceri comerciali in specie, si anume: din Vien'a, Pest'a, Brasiovu, Reginulu sas., Sieghisiór'a si Gyó-szt-Miklos, ori din negotiatoria dela an. 1846 cu plute, ori dela anulu 1866 cu marfuri de bolta, cá: dela publicarea acestei provocari in terminu de **unu anu** se se insinueze séu directe la mine in Gyó Tölgyes, séu prin judecatori'a reg. din Gyó-szt-Miklos — spre a-i escontentá, cu atatu mai vertosu, ca-ci dupa espirarea acestui terminu voiescu a face dispusetiuni asupra averiloru mele, prin cari **ori-ce pretensiune neinsinuata va deveni neincassabila,** si, **stramutandu-me** din acestu regatu in patri'a mea natale — **Greci'a** — prin aceea va incetá si possibilitatea d'a me mai atacá pre basea legiloru in acestu regatu maghiaru, cu atatu mai vertosu, ca eu dela publicarea acestei provocari inainte **me lasu de ori-ce intreprindere comerciale.**

Totu-deodata rogu prin acésta a mea provocare si pe On. Redactiuni ale diarialoru maghiare si germane — officióse — spre publicarea acestei provocari scl.

Gyó Tölgyes in 22 Novembre 1876.

3—3 **Ioanne Spiru.**
(Σπιρυς Ιυάνν.)

Pravulu Seidlitz
din
stabilimentulu lui Moll.



ADMONITIUNE!

Acestu pravu **numai atunci este genuinu,** candu se va vedé, ca pre etichett'a fiacarei cuthie este imprimatu vulturulu si firm'a mea.

Prin sentintie penale judecatoresci s'a constatatu de repetite ori falsificarea firmei si a marcei mele scutitórie; pentru aceea admoniezu si facu atentu pe onor. publicu, cá se se ferésca de a cumperá asemeni falsificatiuni, cari suntu preparate cu scopu de a insielá.

Pretiulu unei cuthióre originale sigilate este 1 fl. v. a.

Se afla genuinu la firmele insemnate mai la vale cu x.

Rachiu de trevere (drojde)
destilatu cu sare. (Franzbranntwein).

Acest'a este medicamentulu celu mai siguru si de mai mare incredere, mediculu propriu intru ajutoriulu omenimei suferinde la totu feliulu de inflamatiuni interne si esterne, contra celoru mai multe morburi, vulnerari de tóta natur'a, contra durerei de capu, de urechi si de dinti, contra vetemariloru vechi si a raneloru deschise, contra racului, a aprinderiloru, a ochiloru inflamati, contra asiá numiteloru pocituri séu intiepenituri, candu in urm'a unei receli unu membru alu corpului nu se mai poté miscá, cu unu cuventu contra morburiloru si vetemariloru de tóta natur'a.

Se capeta in buteliólre dimpreuna cu instructiunea necessaria spre a se poté folosí cu 80 cr. val. a.

Genuinu numai la firmele insemnate cu †.

Untura de pesce
de
M. Krohn & Comp.
in Bergen (Norvegi'a).

Acésta untura este unic'a, care intre tóte sortele si calitatile de untura, ce obvinu in comerciu, este mai potrivita spre scopuri de medicina.

Pretiulu unei butelie dimpreuna cu instructiunea necessaria 1 fl. v. a.

Genuina la firmele insemnate cu *.

A. Moll, Tuchlauben, aprópe de Bazaru, in Vien'a.

Deposite: **Brasiovu:** (x†*) Eduard Fabick, apothecariu; (x*) Ferdinand Jekelius, apothecariu; (x†) S. P. Mailatu; (x) Demeter Eremia; (x) Ed. Kugler, apothec.; **Bistritia:** (x) Carolu Lang, apothecariu; **Dev'a:** (x) Greg. Lengyel, apothecariu; **Deesiu:** (x†*) Sam. Kremer; **Sant-Martinu:** (x) Ed. Fischer, apoth.; **Alb'a-Iuli'a:** (x†) Jul. Fröhlich, apothecariu; **Sibiiu:** (x†) C. Müller, apoth.; (x*) Friedericu Thallmayer; (x*) F. A. Reissenberger; **Uior'a:** (x) Al. C. Ujváry, apothecariu; **Tergulu-Muresiului:** (x) M. Bucher; **Ili'a muresiana.** (x) C. Hoffinger, apothecariu; **Mediasiu:** (x†) J. F. Guggenberger; **S. Sabesiu:** (x) J. C. Reinhardt, apothecariu; **Petrosieni:** (x) G. Gerbert, apothecariu; **Rupea** (Cohalmu): (x) Eredii lui Sam. Nagelschmidt, apoth.; **Sighisióra:** (x) Josifu B. Teutsch.
(13)

Cursurile

la bursa in 19 Decembre 1876 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 97	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	10 „ $08^1/_2$	„ „

Dupa-ce ne-amu decisu a continua cu publicarea acestui diariu si amu deschisu abonamentu nou pe anulu 1877, rogamu pe dnii abonati, cá se binevoiésca a-si inainta on. adresse celu multu pana in 24 Decembre v., pentru cá se ne scimu regula editiunea numerului exemplarieloru celu pucinu pe sem. I.

Redactiunea.

Redactoru respundietoriu si Editoru
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tipariulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.